



SYNERGICARE

INSTANT SMOOTH



the perfect harmony between
nature and technology

ENG | D | AR | RU | CN



ITALY®
HAIRFASHION

(ENG) BEAUTY and WELLBEING are the perfect combination in showing the best of a woman. Hair represents 30% of womens beauty, so it should be taken care of every day to emphasize and enhance its softness and shine.

You can now take care of your own hair beauty thanks to a new synergistic system that maintains the well-being of your scalp and hair:



NOWADAYS, SALON TREATMENTS SYMBOLIZE THE RITUALS OF BEAUTY AND WELLBEING FOR YOUR HAIR.

COSMETIC THERAPY

(D) SCHÖNHEIT und WOHLBEFINDEN sind die perfekte Kombination um den weiblichen Charme zu verkörpern. Haare repräsentieren 30% der weiblichen Schönheit, das ist es worauf Sie jeden Tag achten um sie zu erhalten, Weichheit und Glanz.

Kümmern Sie sich jetzt um Ihre Schönheit, um eine exklusive Synergie - für ein natürliches Gleichgewicht von Kopfhaut und Haar, in völligem Wohlbefinden:



GÖNNEN SIE SICH EIN UNVERGLEICHBAR WUNDERBARES RITUAL UND LASSEN SIE SICH IN EINEM SALON VERWÖHNEN.

COSMETIC THERAPY

(AR) الجمال والرفاهية أفضل شئ يعزز سحر المرأة .
يمثل الشعر ٣٠ % من جمال المرأة لذلك من المهم العناية به كل يوم لاعطائه النعومة والتألق.

يمكنك الأن العناية بجمالك باستخدام نظام سينرجيك الخاص الذي طور للحفاظ والعناية بفروة الرأس والشعر



يعتبر العلاج والعناية بالشعر من خلال الصالونات في هذه الأيام من أساسيات الجمال ورفاهية الشعر

العلاج بمستحضرات التجميل



(RU) Обаяние женщины определяется Красотой и Здоровьем.
Волосы - это 30% Красоты. Но шелковистые волосы и сияющий цвет требуют ежедневного ухода

Теперь Вы можете ухаживать за Красотой, благодаря эксклюзивной синергичной системе, дающей здоровье волосам и коже головы:



ПРОЦЕДУРА В САЛОНЕ СТАНОВИТСЯ РИТУАЛОМ КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ ДЛЯ ВАШИХ ВОЛОС.

КОСМЕТИЧЕСКАЯ ТЕРАПИЯ

(CN) 美麗與心靈幸福的完美結合，創造無限魅力。
秀髮決定了女人30%魅力指數，之所以我們更須要時時刻刻呵護它，隨時呈現最佳的柔順光澤。

從此刻起頂級修護系統，將全面呵護您的秀髮與頭皮保養，並能隨時保持在最佳的狀態：



如今，專業沙龍療程將讓您的秀髮成為美麗與健康的象徵。

媲美醫美級療護

SYNERGICARE



ENG

SYNERGY:

- each SynergiCare line is represented by a symbol and is color coded;
- the products from different lines can be combined as needed;
- SynergiCare is formulated from natural ingredients and the latest technological advances.

CARE:

SynergiCare system provides a wide range of specific treatments, created to prevent and cure many scalp and hair conditions.

D

SYNERGY:

- Die verschiedenen Linien sind einfach durch verschiedene Farben auseinanderzuhalten;
- alle Produkte sind aufeinander abgestimmt und können auch in Kombination benutzt werden;
- eine perfekte Kombination aus reinen Produkten wie sie uns die Natur bietet und mit hoher Technologie im Labor gewonnenen Derivaten der neuesten Generation.

CARE:

Das vollständige System SynergiCare bietet ein Programm von spezifischen Behandlungen genau abgestimmt für eine zuverlässige Prävention und Kur von Kopfhaut und Haarproblemen.

AR

سنرجي :

- تمييز المنتجات برموز وألوان من السهل التعرف عليها.
- جميع المنتجات باختلاف تصنيفها يمكن استخدامها ودمجها حسب الضرورة لضمان شعر صحي .
- إتحاد مثالي بين المكونات البيولوجية الطبيعية مع أحد المكونات الفعالة ذات التكنولوجيا العالية والحرارية المستخدمة في مختبراتنا .

العناية :

يقدم نظام سينرجي كير مجموعة واسعة من علاجات معينة صنعت خصيصاً لحل أي من مشاكل فروة الرأس والشعر الغير طبيعية .

RU

СИНЕРГИЧНЫЙ:

- каждая линия имеет свой символ и цвет для более легкой идентификации;
- Продукты из разных линий комбинируются между собой в зависимости от потребностей;
- идеальное сочетание биологических ингредиентов природного происхождения и эксклюзивных компонентов, созданных в лабораториях с использованием технологий последнего поколения.

УХОД:

Система предполагает программу специальных процедур для предупреждения и решения всех проблем кожи головы и удовлетворения потребности волос.

SLES FREE

Very mild tensioactive skin compatible agents are utilized throughout the SynergiCare line. The absence of Sodium Lauryl Sulfate (SLES) makes the shampooing action on the scalp and hair less aggressive, working in harmony with your hairs natural beauty.

Die gesamte Linie SynergiCare basiert auf besonders hautverträglichen Tensiden. Das Fehlen von Natriumlaurylsulfat (SLES) macht die Shampoos für Kopfhaut und Haare besonders schonend, respektiert die natürliche Schönheit.

المكونات المعتقدلة والمتوافقة مع الجلد هو أهم ميزات نظام سينرجي كير. غبار لوريل سلفات الصوديوم يقلل من تأثير الشامبو على الشعر وفروة الرأس وتحافظ على جمال الشعار الطبيعي.

Формулы всех продуктов линии SynergiCare созданы на основе очень щадящих и дермосовместимых поверхностно активных компонентов. Отсутствие лаурилсульфата натрия позволяет уменьшить агрессивность шампуней для кожи головы и волос и не повредить натуральную красоту волос.

生機植萃修護系統使用非常溫和界面活性劑 · 對皮膚非常溫和不刺激。無採用(SLES)界面活性劑 · 有效降低洗髮時對於頭皮和毛髮的傷害與刺激。



The use of latest-generation preservatives ensures a low-impact on the scalp reducing the risk of unwanted rashes, itches and redness. The paraben free formula guarantees safe use for all, especially for those with sensitive skin.

Nur geringste Mengen von Konservierungstoffen der neuesten Generation, reduzieren ein evtl. Risiko unerwünschter Hautreaktionen wie Reizung, Juckreiz oder Rötung. Der vollkommene Verzicht von Parabenen und Formaldehyd garantiert eine sichere Nutzung für alle Menschen mit empfindlicher Haut.

استخدام الجيل الجديد من المواد الحافظة على الجلد يقلل من خطأ تطهير الجلد، الحكة والأحمرار غير المرغوب فيه عدم وجود البرابين والفورمالديهايد يضمن الأمان بالنسبة لذوي البشرة الحساسة.

Использование консервантов последнего поколения, не наносящих вреда коже и уменьшающих риск нежелательных реакций кожи: раздражений, зуда, покраснений. Отсутствие парabenов и формальдегидов гарантирует безопасность применения, что особенно важно для людей с чувствительной кожей.

添加最新保存劑成分 · 有效降低對於皮膚的刺激 · 避免了皮疹、搔癢和紅腫等不適情況發生 · 無添加苯甲酸酯和甲醛釋放劑等防腐劑成分 · 皮膚敏感的人也能安心使用。



All products of the SynergiCare line are synthetic dye-free. The color of the finished product comes from the natural ingredients.

Alle Produkte der SynergiCare Linie sind frei von synthetischen Farbstoffen. Die Farbe des fertigen Produktes ist ausschließlich das Ergebnis der Mischung aller Wirkstoffe ohne jeglichen Zusatz von anderen Farbstoffen.

جميع منتجات نظام سينرجي كير خالية من المواد الملونة الصناعية. لون المنتج النهائي هو نتيجة المكونات الطبيعية بدون ملونات إضافية.

Продукты линии SynergiCare не содержат синтетических красителей. Финальный цвет продукта определяется смесью его натуральных компонентов без добавления других красителей.

生機植萃修護系統中的所有產品 · 無添加有害人工色素 · 天然植萃修護成份 · 不會對於染後的秀髮產生掉色的狀況。



The products are dermatologically tested and proven safe for the end user.

Alle Produkte sind dermatologisch auf ihre Benutzer Sicherheit getestet.

جميع المنتجات مختبرة طبياً وقد أثبتت سلامتها للمستهلك

Все продукты выдержали дерматологическое тестирование, что важно для безопасности потребителя.

全系列產品皆通過嚴格的皮膚安全測試 · 以確保使用者的安全。



SYNERGICARE

INSTANT SMOOTH

(ENG) Hair dehydration is mainly caused by weather conditions such as humidity and exposure to UV rays. Harsh technical services such as excessive use of flat irons and blow-dryers without taking the appropriate precautions also contribute. Over shampooing or use of harsh shampoos will also adversely affect the condition and look of hair. The end result is an unpleasant frizzy and opaque effect and difficulty in maintaining any hairstyle and the cosmetic colour of hair.

Our research Labs have developed an EXCLUSIVE TREATMENT SPECIFICALLY DESIGNED TO TREAT FRIZZY UNRULY HAIR.

Amazing results from the first application, instantly banishing fly-away hair. The hair remains thick, manageable and easy to comb.

**DISCOVER THE SECRET OF HAIR WELLBEING,
SILKY, PERFECTLY SLEEK AND EXTRAORDINARILY SHINY HAIR.**

(RU) Обезвоживание волос, как правило, вызывают такие погодные условия, как влажность и воздействие ультрафиолетовых лучей. Агрессивные технические процедуры, такие как чрезмерное воздействие утюжков, без соответствующей защиты, наносит свой вред. Мытье волос, жесткий шампунь, неблагоприятно влияет на состояние и внешний вид волос. В результате вы получаете невзрачные кудрявые и тусклые волосы, трудно поддающиеся укладке.

Наши исследовательские лаборатории разработали ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ УХОД, СПЕЦИАЛЬНО СОЗДАННЫЙ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ КУДРЯВЫХ НЕПОСЛУШНЫХ ВОЛОС.

ОТКРОЙТЕ СЕКРЕТ БЛАГОПОЛУЧИЯ, ШЕЛКОВИСТОСТИ, АБСОЛЮТНОЙ ГЛАДКОСТИ И ЭКСТРАОРДИНАРНОГО БЛЕСКА ВОЛОС.

(D) Die Dehydrierung der Haare wird hauptsächlich durch Witterungseinflüsse wie Wasser und UV-Strahlung verursacht. Auch aggressive mechanische Belastungen wie exzessiver Einsatz von Glätteisen und Haartrocknern ohne die entsprechenden Vorsichts- und Schutzmaßnahmen, schädigen das Haar. Auch die Verwendung von ungeeigneten Shampoos wirkt sich negativ auf die Gesundheit und das Aussehen der Haare aus. Das Ergebnis kann ein unangenehmer krauser und matter Effekt sein, zusammen mit Schwierigkeiten die Haare zu frisieren ist es geschädigtem Haar oft nur schwer möglich eine kosmetische Haarfarbe aufzunehmen und zu behalten.

Unser Forschungslabor hat eine ganz BESONDRE BEHANDLUNG FÜR DIE PFLEGE UND KUR VON NATURGELOCKTEM HAAR entwickelt. Erstaunlich effektive Ergebnisse gleich von der ersten Anwendung an, disziplinieren & pflegen das Haar, es bleibt stark, gesund und leicht zu kämmen.

ENTDECKEN SIE UNMITTELBAR WIE EINFACH ES GEHT, PERFEKT GEGLÄTTETES HAAR MIT SEIDIGEM GLANZ.

(CN) 頭髮缺水的主要因素是受到外在起氣候變化影響，如濕度和紫外線的照射。在專業的技術服務上，過度使用離子夾或吹風機，並未採取防護措施，然而使用專業級的洗髮精也無法發揮其功效。最終結果，則使頭髮捲曲及毛燥，因而在維持髮型及頭髮髮色上更加困難了。

伊黛莉雅研究實驗中心，研發出專門用來修護頭髮毛燥之產品。
初次使用成果，立即改善頭髮毛燥，更輕易梳理。

輕鬆發現秀髮的完美時尚，探索柔滑晶亮的秘密，恢復宛如新生秀髮的極致觸感。

(AR) هي الأسباب الرئيسية لجفاف الشعر. الخدمات التقنية القاسية والمبالغ فيها كاستعمال مملس الشعر أو المجفف وعدم إتخاذ الاحتياطات المناسبة بالإضافة إلى الغسل المتكرر بالشامبو القاسي يؤثر سلباً على حالة الشعر ومظهره. النتيجة النهاية شعر مجعد وغير مرغوب فيه مع صعوبة بقاء أي تسريحة أو لون عليه.

طورت أبحاثنا المختبرية علاجاً خاصاً للشعر المجعد والخشين حيث تكون النتائج واضحة من الاستعمال الأول بالإضافة إلى التخلص مباشرةً من الشعر المتطاير ليقي الشعر كثيفاً وسهل التمشيط.

اكتشف سر رفاهية الشعر والملمس الحريري والأناقة المثالية مع معانٍ رائع وجميل.



COMPLETE RANGE OF PRODUCTS DESIGNED TO TAME FRIZZY UNRULY HAIR
 EIN KOMPLETTES SYSTEM DER HAARGLÄTTUNG FÜR NATURGELOCKTES HAAR

تشكيله متكاملة من المستحضرات صممت خصيصاً للشعر المجعد والخشن

ПОЛНЫЙ СПЕКТР ПРОДУКТОВ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ УКРОЩЕНИЯ
 КУДРЯВЫХ НЕПОСЛУШНЫХ ВОЛОС

專為毛燥秀髮而設計的專業療護系統

PROFESSIONAL



SMOOTHING SHAMPOO



SMOOTHING MASK



INSTANT SMOOTH SERUM



HUMIDITY STOPPER

RETAIL



SMOOTHING SHAMPOO



SMOOTHING MASK



NO MORE FRIZZ



RESEARCH AND DEVELOPMENT



ORCHID MILK

Derived from pressed flowers, orchid milk is a natural mixture of carbohydrates and proteins that provide nourishment and hydration to hair. This natural plant extract leaves hair in fabulous condition..

ORCHIDEENMILCH

Wird aus der gepressten Blüte gewonnen. Orchideenmilch ist ein natürlicher Mix von Kohlenhydraten und Proteinen die das Haar mit allem versorgen was es braucht. Dieser natürliche Rohstoff pflegt das Haar auf unvergleichliche Weise.

حليب زهرة الأوركيد

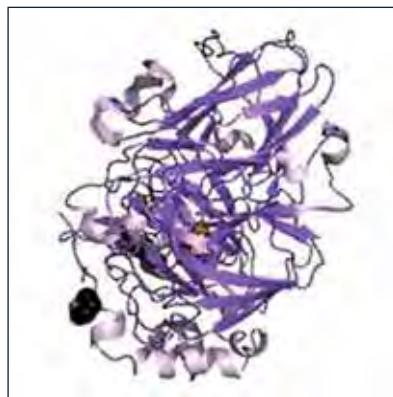
حليب زهرة الأوركيد المستمد من الكربوهيدرات والبروتينات التي هو مزيج طبيعي من الكربوهيدرات والبروتينات التي تزود الشعر بال營養 والتقویت وترك الشعر في حالة رائعة.

МОЛОЧКО ОРХИДЕИ

Полученное путем отжима цветов, молочко орхидеи представляет собой натуральную смесь углеводов и белков, которые обеспечивают питание и увлажнение волос. Этот натуральный растительный экстракт поддерживает волосы в сказочном состоянии.

蘭花牛奶

從壓花衍生物，屬天然的碳水化合物和蛋白質，提供頭髮營養和水合作用。這種天然植物提煉萃取帶給頭髮神話般的條件。



VEGAN KERAZYME

This exclusive active ingredient is a mixture of phyto proteins and laccase, a mineral enzyme that once activated by the heat of flat irons creates strong crossed bonds between hair keratin and the phyto protein ingredients. The taut network of protein bonds that results gives the hair strength and improved flexibility. After flat ironing, the hair remains perfectly straight between washes.

VEGAN KERAZYME

Dieser exklusive Wirkstoff ist eine Mischung aus Phyto-Proteinen und Laccase, einem Mineral-Enzym, dass einmal durch die Hitze der Bügelseisen aktiviert, starke Bindungen zwischen gekreuztem Haarkeratin und den Phyto-Proteinen schafft. Das straffe Netzwerk von Protein-Bindungen, verbessert die Festigkeit der Haare und verbessert die Flexibilität deutlich. Nach dem glätten mit dem Glätteisen, bleibt das Haar auch zwischen den Haarwäschen völlig geglättet.

فيكان كيرازيم

مكونات حصرية ونشطة من مزيج البروتينات النباتية واللاكتاس، الأنزيم المعدني الذي يتم تنشيطه بحرارة جهاز التمليس يشكل رابط قوي بين كيراتين الشعر ومكونات البروتينات النباتية الشبكة المتماسكة من جهاز التمليس تعطي الشعر القوة وتزيد من مرئيته. بعد إستعمال جهاز التمليس يبقى الشعر أملس بين الغسلة والأخرى.

ФИТО КЕРАЗИМЫ

Этот эксклюзивный активный ингредиент - смесь фито протеинов и лакказы - минерала энзима, который активизируется под воздействием тепла утюжка, создает крепкое сцепление скрещенных волокон между кератином волоса и фито протеиновыми ингредиентами. Тугая сетка протеиновых связей, обеспечивает силу волос и эластичность. После разглаживания утюжком, волос остается идеально гладким до следующего мытья.

蔬果活性因子

獨特活性成分屬植物蛋白和酶與礦物酶的混合物，經由離子夾的熱能，幫助頭髮角蛋白和植物蛋白成分之間的結合。更使頭髮強韌度更具靈活性。經過療程修護後，即使在次洗髮後仍維持平滑直順。



BIOPOLYMER TC

Biopolymer TC is an innovative ingredient derived from the reaction of polymers with Monoi oil. Monoi oil, a precious ingredient made from soaking the flowers of Tiare in coconut oil, has unique nourishing, conditioning and protective properties which provides shine and smoothness to hair. With its great performance, Biopolymer TC coats and relaxes the hair, protects it from humidity and leaves hair absolutely straight and glossy.

BIOPOLYMER TC

Das Biopolymer TC ist ein innovativer Wirkstoff, gewonnen aus dem Monoi Öl. In einem natürlichen Verfahren der Tiare-Knospen wird das außergewöhnliche Monoi hergestellt. Dabei werden die frischen Tiare-Blumen, die nur in Polynesien vorkommen, in kaltgepresstem Koproöl (Kokosnussextrakt) aufgequellt. Dieses Herstellungsverfahren verbindet die beruhigenden Eigenschaften der Tiare-Blume mit den feuchtigkeitsspendenden Wohlthaten des Koproöls. Monoi Öl schützt ihr Haar vor schädigenden Einflüssen, hält es glatt und glänzend.

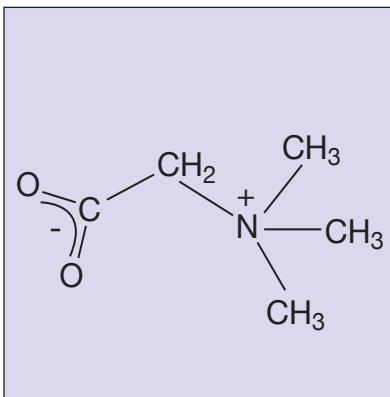
البوليمير الحيوي تيسي
البوليمير الحيوي تيسي هو عنصر مبتكر ومشتق من نفاعل البوليمير مع زيت المونو. زيت المونو هو مكون تميز بمستخرج من حلقة تقع زهرة التيارا في زيت جوز الهند ويحتوى على بروتينات مغذية ومرطبة ومحافظة تزود الشعر بال營養ة واللامعان. أدائه المتميز يعطي الشعر وبريقه ويزدهر من الرطوبة وينتزعه ملساً وجرياً.

БИОПОЛИМЕР ТС

Биополимер - инновационный ингредиент, полученный путем реакции полимеров с маслом Моной. Масло Моной - драгоценный ингредиент, полученный при вымачивании цветов Тиаре в кокосовом масле, обладающий уникальными питательными, кондиционирующими и защитными свойствами, которые обеспечивают блеск и гладкость волос. Благодаря этой высокотехнологичной характеристике, Биополимер ТС обволакивает и расслабляет волосы, защищает от влажности, делает их абсолютно прямыми и блестящими.

生化高分子聚合物

生化高分子聚合物，利用大溪地栀子花油是從浸泡在椰子油與大溪地栀子花的珍貴成分所提煉聚合而成的，具有獨特的滋養、調節和防護能力，提供頭髮光澤和潤順。保護秀髮不受濕氣影響，保持秀髮極致的直順和光滑。



TRIMETHYLGLYCINE

A molecular part of the hair structure that provides and considerably increases hydration, conditioning and brilliancy. Reinforces the hair fiber and prevents impairment by boosting its elasticity. Lab tests have demonstrated that hair treated with TMG appears stronger, silkier and easier to comb.

TRIMETHYLGLYCERIN

Ist ein wichtiger Teil der molekularen Haarstruktur und bietet dem Haar eine deutlich erhöhte Flüssigkeitszufuhr, Konditionierung und Brillanz. TRIMETHYLGLYCERIN stärkt die Haarfaser und verhindert Beeinträchtigungen durch den Verlust von Elastizität. Labortests haben gezeigt, dass das Haar gestärkt und seidiger wird und dauerhaft leichter zu kämmen ist.

ترى ميثيل غليسين
فسم جزيئي من تركيبة الشعر يزود وضيق الرطوبة والنعومة واللمعان إلى حد كبير ويعزز ألياف الشعر ويمنع ضعفه عن طريق زيادة موئنه. أثبتت الفحوصات المختبرية أن الشعر المعالج بـ (TMG) يصبح قوياً وحريراً وسهل التمشيط.

ТРИМЕТИЛГЛИЦИН
которая обеспечивает и значительно увеличивает гидратацию, кондиционирование и блеск волос. Усиливает волокна волос, предотвращает нарушения, повышает эластичность. Лабораторные тесты показали, что волосы, обработанные с TMG становятся сильнее, шелковистее, легко расчесываются.

甜菜鹼有機複合物

提供頭髮結構增強補水和光澤。強化頭髮纖維，並增強彈性防止受損。研究實驗顯示出，甜菜鹼有機複合物的治療頭髮似乎更強，更加柔滑易梳理。



ARGAN OIL

A precious oil extracted from the kernels of the fruit of the Argania Spinosa tree. Argan oil is especially well suited to treat dry and unmanageable hair, restoring elasticity and delivering protection and shine.

ARGAN ÖL

Das wertvolle Öl wird aus den Kernen des Argania Spinosa Baumes gewonnen. Arganol ist ganz besonders gut geeignet um trockenes Haar zu pflegen und zu bändigen. Es gibt dem Haar die natürliche Elastizität zurück, schützt das Haar vor Umwelteinflüssen und verleiht Glanz.

زيت أرجان

زيت أرجان الثمين مستخرج من حبات فاكهة شجرة سنتنوا أرجانيا. زيت أرجان مناسب جداً للشعر الجاف والقاسي. يعيد المرونة للشعر ويزوده بالحماية والمعان.

МАСЛО АРГАНЫ

Драгоценное масло, получаемое из ядер плодов дерева Аргании Спиноза. Масло Аргана отлично подходит для лечения сухих и неуправляемых волос, восстанавливая эластичность, защиту и блеск.

摩洛哥堅果油

提供頭髮結構增強補水和光澤。強化頭髮纖維，並增強彈性防止受損。研究實驗顯示出，甜菜鹼有機複合物的治療頭髮似乎更強，更加柔滑易梳理。

COSMETIC THERAPY



ENG BEFORE THE TREATMENT

Dry and lifeless hair, uncontrollable and unmanageable. Poor hold of the hairstyle and cosmetic color.

D VOR DER BEHANDLUNG

Das Haar ist trocken und schwer kontrollierbar und kaum zu stylen und schwer zu färben.

قبل عملية العلاج
شعر جاف يفقد الحيوية لا يمكن التحكم فيه ضعيف
الثبات لأي لون أو تسريحة.

RU ДО УХОДА

Сухие и безжизненные волосы, неконтролируемые и неуправляемые. Плохо держат укладку и косметический цвет.

CN 髮質修護調理前

毛燥乾枯頭髮，難以梳理吹整。造型不持久和染後髮色維持時間較短。

ENG AFTER THE TREATMENT

Hair becomes truly manageable, smooth and soft to the touch, bright and easy to comb.

D NACH DER BEHANDLUNG

Das Haar ist gebändigt, glatt und wunderbar weich. Es glänzt und ist einfach kämmbar.

بعد عملية العلاج
يصبح الشعر ناعم الملمس لاماً وسهل التمشيط.

RU ПОСЛЕ УХОДА

Волосы стали действительно управляемые, гладкие, мягкие на ощупь, блестящие и легко расчесываются.

CN 髮質修護調理後

秀髮變得柔軟滑順，具有光澤好梳理。

PROFESSIONAL TREATMENT



SMOOTHING SHAMPOO

(ENG) SLES free shampoo for frizzy and unruly hair. The rich formula gently cleanses while the special blend of active ingredients deliver improved hydration and manageability.
Bottle 1000 ml - 33.81 fl oz

PROPERTIES: MILD DETERGENT; MOISTURIZER; PROTECTS AGAINST EXTERNAL AGENTS.

(D) Sulfat freies Spezial-Shampoo gegen krauses und undiszipliniertes Haar. Seine reichhaltige Formel reinigt sanft, während die exklusiven Wirkstoffe dem Haar eine bessere Hydratation und Kämmbarkeit verleihen.

Flasche mit 1000 ml

WIRKUNG: SANFT REINIGEND, BEFEUCHTEND, SCHÜTZEND VOR UMWELTEINFLÜSSEN.

(AR) شامبو ممیز خالی من لوريل سلفات الصودیوم للشعر المجعد والخشن. تركييته الغنية تنظف بعمق بينما تمنح مكوناته الخاصة والفعالة ترطيباً وشكلًا أفضل للشعر، عبوة ... مل.

الأداء: منظف مرطب معتمد يحمي الشعر من العوامل الخارجية

(RU) Специальный шампунь без лауретсульфата натрия для курчавых и непослушных волос. Его богатая формула позволяет нежно очистить кожу головы и, благодаря эксклюзивным активным компонентам, увлажнить волосы и облегчить их расчесывание.

Бутылка 1000 мл

ДЕЙСТВИЕ: МЯГКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО, УВЛАЖНЯЮЩЕЕ, ЗАЩИЩАЮЩЕЕ ОТ ВНЕШНИХ ВОЗДЕЙСТВИЙ.

(CN) 未添加硫酸鹽類界面活性劑成分，使毛燥不羈的頭髮變滑順。其豐富的配方，能溫和潔淨髮絲並提供高效保濕作用，使髮絲富含水份，柔滑平順。

塑膠瓶裝 **1000ml**

效果：清潔效果佳且溫和，鎖水保濕，隔絕外來濕氣影響。



SMOOTHING MASK

(ENG) Nourishing treatment to tame and control frizzy and unruly hair. The highly conditioning ingredients coat the hair fibre giving deep hydration and vitality. Hair feels light, wonderfully sleek and manageable.

Bottle 1000 ml - 33.81 fl oz

PROPERTIES: MOISTURIZER, CONDITIONER AND HAIR CONTROLLER.

(D) Die perfekte Behandlung um rebellisch-krauses Haar zu zähmen. Die Inhaltsstoffe umgeben die Haarfaser und wirken tiefenwirksam und belebend. Das Haar ist leicht, weich, glatt und beeindruckend diszipliniert.

Flasche mit 1000 ml

WIRKUNG: FEUCHTIGKEIT, HAARMASKE UND HAARGLÄTTUNG.

(AR) علاج مغذي للتحكم بالشعر المجعد والخشن. تؤمن مكوناته عطاء رطباً لألياف الشعر معطياً ترطيباً عميقاً وحبوبة للشعر ليقي الشعر ملساً وسهلاً التمشيط، عبوة ... مل.

الاداء: مرطب منعم متحكم بالشعر

(RU) Питательная и дисциплирующая процедура для вьющихся и непослушных волос. Интенсивные кондиционирующие компоненты обволакивают волос, глубоко увлажняют и ревитализируют его. Волосы становятся легкими, мягкими и необыкновенно гладкими и послушными.

Бутылка 1000 мл

ДЕЙСТВИЕ: УВЛАЖНЕНИЕ, КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ И КОНТРОЛЬ ВОЛОС.

(CN) 能滋養及馴服毛燥不羈的頭髮，利用高效成份調節頭髮纖維，賦予充分的保濕與活化作用，使頭髮保持光滑、柔順、易梳理。

塑膠瓶裝 **1000ml**

效果：加強鎖水保濕，增加頭髮彈性及造型持久力。

PROFESSIONAL TREATMENT



INSTANT SMOOTH SERUM

(ENG) A highly moisturizing serum designed to provide intense smoothing to dry or coarse hair. It deeply nourishes the hair shaft and gives a long-lasting smoothing action. The hair is left light, silky and manageable.

Bottle 150 ml - 5.07 fl oz

PROPERTIES: CONDITIONER, LONG-LASTING ULTRA-STRAIGHT HOLD.

(D) Stark feuchtigkeitsspendendes Serum speziell für eine intensive Glättung von trocknem und grobem Haar. Versorgt den Haarschaft nachhaltig und bietet eine lang anhaltende ultra-glättende Wirkung. Das Haar wird leicht, seidig und leicht kämmbar.

Flasche mit 150 ml

WIRKUNG: HAARPFLEGE UND LANG ANHALTENDE INTENSIVE HAARGLÄTTUNG.

(AR) سieroه عالي الترطيب صمم خصيصاً ليعطي النعومة المركزة للشعر الجاف والخشن، مغذي عميق لجذع الشعر مؤمناً بنعومة تدوم طويلاً. يترك الشعر حريرياً ملساً سهل التمشيط. عبوة ١٥٠ مل.
الأداء: منعم ومتين التمليس يدوم طويلاً.

(RU) Интенсивная питательная сыворотка для сухих и вьющихся волос. Глубоко питает ствол волоса и дает длительное разглаживание волос, после процедуры волосы становятся шелковистыми, легкими и послушными.

150 мл флякон

ДЕЙСТВИЕ: КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ, ПРОЛОНГИРОВАННЫЙ УЛЬТРА РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ ЭФЕКТ

(CN) 高度保濕精華液特別設計給乾燥和粗糙的頭髮使用，深層滋養髮芯，提供長期平滑效果，使髮絲充滿健康光澤，容易整理。

塑膠瓶裝 150ml

效果：深層調理，延長造型持久力。



HUMIDITY STOPPER

(ENG) Anti-humidity drops ideal for taming coarse and unruly hair. Total frizz control and protection against humidity for a perfect silky shine result which is soft to the touch.
Bottle 50 ml - 1.69 fl oz

PROPERTIES: ANTI-HUMIDITY BARRIER, FRIZZ CONTROL, GLOSSY EFFECT.

(D) Spezielle Anti-Feuchtigkeit Tropfen ideal um grob-widerspenstiges Haar zu zähmen und zum Schutz gegen Feuchtigkeit und schädlichen Umwelteinflüssen. Für einen perfekt weichen, seidigen Glanz.

Flasche mit 50 ml

WIRKUNG: STOPPT WASSERAUFAHNME, KRAUS-KONTROLLE, GLANZEFFEKT.

(AR) قطرات متميزة مضادة للرطوبة مثالية للشعر الخشن والمتجعد مع تحكم كامل ضد التجعيد والرطوبة والعوامل الخارجية مؤمناً بتائج مثالية وشعر حريري براق ناعم الملمس، عبوة ٥٠ مل.
الأداء: مانع مضاد للرطوبة يتحكم بالشعر المتجعد ويعطي تائراً لامعاً.

(RU) Специальное средство, защищающее волосы от влаги, идеальное для сухих и непослушных волос. Гарантирует тотальный контроль кудрей и защиту от влаги и внешнего негативного воздействия. Волосы идеально гладкие, мягкие на ощупь и блестящие.

Бутылка 50 мл

ДЕЙСТВИЕ: БАРЬЕР АНТИ - ВЛАЖНОСТЬ, КОНТРОЛЬ КУДРЕЙ, ГЛЯНЦЕВЫЙ ЭФЕКТ.

(CN) 特殊防潮作用，馴服毛燥頭髮，有效控制毛燥並維持保濕度的外部修護品，呈現完美的柔滑光澤及輕柔手感。

塑膠瓶裝 50ml

效果：消除毛燥，隔絕濕氣，增加光澤柔順感。



RETAIL TREATMENT



SMOOTHING SHAMPOO

(ENG) SLES free shampoo for frizzy and unruly hair. It gently cleanses and delivers improved hydration and manageability.

DIRECTIONS: distribute evenly through wet hair, massage, then rinse. Repeat if necessary. Follow with Smoothing Mask treatment for the best results.

Bottle 250 ml - 8.45 fl oz

(D) Sulfat freies Spezial-Shampoo gegen krauses und undiszipliniertes Haar. Seine reichhaltige Formel reinigt sanft, während die exklusiven Wirkstoffen dem Haar eine bessere Hydratation und Kämmbarkeit verleihen.

ANWENDUNG: gleichmäßig auf dem nassen Haar verteilen, einmassieren dann ausspülen. Wiederholen Sie die Anwendung bei Bedarf. Fahren Sie anschließend mit der Smoothing Mask gegen krauses Haar fort.

Flasche mit 250 ml

(AR) شامبو ممبيز خالي من لوريل سلفات الصوديوم للشعر المجعد والخشن. تركيبة الخلية تنظف بعمق بينما تمنح مكوناته الخاصة والفعالية ترطيباً وشکلاً أفضل للشعر. **الأستخدام:** يوزع بالتساوي على شعر رطب مع مساج ثم يشطف. كرر العملية في الضرورة. أكمل العلاج مع سموثينك ماسك المتميزة. عبوة ٢٥٠ مل.

(RU) Специальный шампунь без лауретсульфата натрия для курчавых и непослушных волос. Его богатая формула позволяет нежно очистить кожу головы и, благодаря эксклюзивным активным компонентам, увлажнить волосы и облегчить их расчесывание.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: равномерно распределить на влажные волосы, промассировать, смыть водой. При необходимости повторить нанесение. Продолжить процедуру с Разглаживающей маской.

Бутылка 250 мл

(CN) 使毛燥不羈的頭髮變滑順。其豐富的配方，能溫和潔淨髮絲並提供高效保濕作用，使髮絲富含水份，柔滑平順。取適量洗髮精於濕髮上，加以按摩後用溫水沖淨，視需要可重覆使用。建議搭配滑順髮膜使用，效果更佳。

塑膠瓶裝 250ml



SMOOTHING MASK

(ENG) Nourishing treatment to tame and control frizzy and unruly hair. The highly conditioning ingredients coat the hair fibre giving deep hydration and vitality. Hair feels light, wonderfully sleek and manageable.

DIRECTIONS: apply to damp hair by massaging gently through the hair, coating each strand. Leave on for 3-5 minutes, comb gently then rinse thoroughly. Follow with No More Frizz.

Bottle 200 ml - 6.76 fl oz

(D) Die perfekte Behandlung um rebellisch krauses Haar zu zähmen. Die Inhaltsstoffe umgeben die Haarfaser und spendenden tiefenwirksam und belebend. Das Haar ist leicht, weich, glatt und beeindruckend diszipliniert.

ANWENDUNG: auf die feuchten Längen Strähne für Strähne mit einer sanften Massage auftragen. 3-5 Minuten einwirken lassen, sanft durchkämmen, dann reichlich nachspülen. Fortsetzung der spezifischen Behandlung mit Instant Smooth Serum gegen krauses Haar.

Flasche mit 200 ml

(AR) ماسك مغذي للتحكم بالشعر المجعد والخشن. تؤمن مكوناته غطاء رطباً لألياف الشعر معطياً عميقاً وحيوية للشعر ليقي شعر ملساً وسهلاً التمشيط. **الأستعمال:** يوضع على شعر نظيف ومجفف بمنشفة ثم يترك من ٣ إلى ٥ دقائق. يمكّن بلطاف ثم يغسل. أكمل العلاج الممیز ٦٥ مل.

(RU) Питательная и дисциплинирующая волосы процедура для выющиеся и непослушных волос. Интенсивные кондиционирующие компоненты обволакивают волос, глубоко увлажняют и ревитализируют его. Волосы становятся легкими, мягкими и необыкновенно гладкими и послушными.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: распределить маску по длине вымытых и подсушенных полотенцем волос прядь за прядью. Промассировать. Оставить для воздействия на 3-5 минут, аккуратно расчесать, смыть большим количеством воды. Продолжить процедуру нанесением Instant Smooth Serum.

Бутылка 200 мл

(CN) 能滋養及馴服毛燥不羈的頭髮，利用高效成份調節頭髮纖維，賦予充分的保濕與活化作用，使頭髮保持光滑、柔順、易梳理。取適量均勻抹於濕髮上，輕柔按摩後靜待3-5分鐘，用手指梳順髮絲，再用溫水沖洗。接續使用瞬效精華液。

塑膠瓶裝 200ml



NO MORE FRIZZ

(ENG) Thermo active fluid provides a moisturizing action and protection from heat damage during styling. Makes blow-drying or flat iron styling easier, leaving hair incredibly soft and manageable.

DIRECTIONS: apply to damp hair before blow-drying or flat ironing.

Bottle with dispenser 75 ml - 2.54 fl oz

(D) Thermo-aktive Flüssigkeit stark feuchtigkeitsspendend und vor Hitzeschäden schützend. Macht föhnen oder Glätteisen Behandlungen einfacher, die Haare werden unglaublich weich und kämmbar.

ANWENDUNG: eine kleine Menge gleichmäßig in leicht feuchtes Haar geben, anschließend mit dem Glätteisen oder einem Fön trocknen.

Flasche mit Spender 75 ml

(AR) سائل حراري نشط ومغذي عميق يحمي الشعر من ضرر الحرارة. يساعد في عملية التجفيف والتسييج وتقليل الشعر مطلاقة وتمثيل سهل للشعر. **الأستخدام:** يوضع على شعر رطب قبل عملية التجفيف أو التمليس. عبوة ٧٥ مل.

(RU) Интенсивно увлажняет и защищает выющиеся и непослушные волосы. Защищает волосы при воздействии температуры и облегчает их выпрямление утюжком или феном. СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ: нанести на слегка влажные волосы и приступить к выпрямлению утюжком или феном.

Бутылка с дозатором 75 мл

(CN) 活性高效保濕液能預防熱損傷，使吹風、拉直更容易，髮絲呈現難以置信的柔軟及順滑，更容易整理。特別適合濕潤頭髮進行吹風及離子夾造型前使用。

塑膠瓶裝 75ml





ENG

APPLICATION METHODS

- 1** Welcome the customer and guide her to the treatment area, placing the SynergiCare towel on her shoulders;
- 2** **SMOOTHING TREATMENT PHASE 1:** distribute Smoothing Shampoo with the special SynergiCare dispenser, perform a gentle massage and rinse thoroughly. Repeat the application if necessary;
- 3** towel dry hair to remove excess water;
- 4** **SMOOTHING TREATMENT PHASE 2:** pour Smoothing Mask into the SynergiCare bowl and apply to the lengths with the SynergiCare brush. Massage carefully working each strand;
- 5** leave on for 3-5 minutes, comb gently with SynergiCare comb, and rinse thoroughly;
- 6** dry the hair until very nearly dry;
- 7** **SMOOTHING TREATMENT PHASE 3:** when the hair is very nearly dry, apply Instant Smooth Serum and distribute evenly through the lengths. Do not rinse. Proceed with straightening process, preferably using flat irons;
- 8** **SMOOTHING TREATMENT PHASE 4:** complete the tailored treatment with Humidity Stopper. Dispense a suitable amount of product into the palm of your hands and work evenly through the hair for an extraordinarily smooth and glossy result.

D

ANWENDUNG & METHODE

- 1** Empfangen sie ihren Kunden und führen sie ihn in den für solche Behandlungen vorgesehenen Bereich;
- 2** **GLÄTTUNG PHASE 1:** tragen sie das Smoothing Shampoo mit dem SynergiCare Dispenser auf, massieren sie das Shampoo sanft ein und spülen sie anschließend aus. Bei Bedarf und Wunsch wiederholen;
- 3** Trocknen sie das Haar mit dem Handtuch;
- 4** **GLÄTTUNG PHASE 2:** geben sie die geeignete Menge der Smoothing Maske in die SynergiCare Schüssel und tragen sie mit dem SynergiCare Pinsel sorgfältig, Strähne für Strähne mit sanfter Massage auf;
- 5** lassen sie die Maske für 3-5 Minuten einwirken, anschließend sanft mit dem SynergiCare Kamm kämmen, dann abspülen;
- 6** Trocknen sie das Haar sorgfältig und gründlich;
- 7** **GLÄTTUNG PHASE 3:** wenn das Haar beinahe vollkommen getrocknet ist tragen sie das Instant Smooth Serum gleichmäßig auf den Längen auf, NICHT AUSSPÜLEN, fahren sie mit der Glättung fort, Glätteisen sind hier besonders geeignet;
- 8** **GLÄTTUNG PHASE 4:** schließen sie die Haarglättung mit dem Humidity Stopper ab. Nehmen sie die geeignete Menge in ihre Handfläche und arbeiten sie sanft & sorgfältig den Humidity Stopper in das Haar ein. Sie erhalten eine ganz besondere Haarglättung und ein glänzend, gesundes Ergebnis.

طريقة التطبيق

AR

١ الترحيب بالزبونة والتوجه إلى مكان العلاج ووضع منشفة العلاج الخاصة على أكتافها.

٢ علاج التسريح الخطوة الأولى: يوزع سموثينك شامبو بموزع سينرجي كير الخاص مع مساج خفيف على طول الشعر ثم يغسل مباشرةً. تكرر العملية في حالة الضرورة.

٣ يجف الشعر بمنشفة لإزالة الماء قدر الأمكان.

٤ علاج التسريح الخطوة الثانية: يمرغ سموثينك ماسك في وعاء العلاج المناسب ويوزع على طول الشعر بالفرشاة المناسبة مع مساج خفيف على كل خصلة.

٥ يترك لمدة من ٣ - ٥ دقائق ثم يمتص بلطف بواسطة مشط سينرجي كير ثم يغسل مباشرةً.

٦ يجف الشعر حتى الحصول على شعر جاف تقريباً.

٧ علاج التسريح الخطوة الثالثة: عند الحصول على شعر جاف تقريباً، يوضع أنسنة سMOOTH SERUM ويوزع على طول الشعر، لانغسال الشعر. ثم أكمل عملية التمليس وبغسل باستخدام جهاز التمليس.

٨ علاج التسريح الخطوة الرابعة: أكمل العلاج باستخدام هيوميدتي ستور. توضع كمية مناسبة من المستحضر في راحة اليد ويوزع على طول الشعر للحصول على نعومة ولمعان متمييز.

RU

МЕТОДИКА ПРИМЕНЕНИЯ

- 1** Поприветствуйте клиента и проводите его в spa зону, поместите полотенце SynergyCare на плечи;
- 2** **РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ УХОД ФАЗА 1:** нанесите на влажные волосы разглаживающий шампунь Smoothing при помощи специального диспенсера SynergiCare, осторожно массируйте, хорошо промойте водой. Повторите процедуру;
- 3** Подсушите волосы полотенцем, чтобы удалить лишнюю воду;
- 4** **РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ УХОД ФАЗА 2:** поместите необходимое количество разглаживающей маски Smoothing в мисочку SynergiCare и равномерно распределите по длине кисточкой SynergiCare. Тщательно проработайте каждую прядь;
- 5** Оставьте на 3-5 минут, осторожно прочешите расческой SynergiCare и тщательно промойте;
- 6** Подсушить волосы пока они не станут почти сухими;
- 7** **РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ УХОД ФАЗА 3:** когда волосы станут почти сухими, нанесите разглаживающую сыворотку Instant Smooth Serum, равномерно распределите по длине. Не смывайте. Продолжайте процесс выпрямления предпочтительно с использованием утюжка;
- 8** **РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ УХОД ФАЗА 4:** завершите разглаживающую процедуру с помощью Humidity Stopper. Выдавите необходимое количество средства в ладони и проработайте каждую прядь для достижения экстраординарной гладкости и «глянцевого» эффекта волос.

CN

生機植萃修護系統服務流程

- 1** 接待顧客並引導到理療專區，為客戶披上生機植萃修護系統專用圍巾
- 2** 順效修護療程第一階段：將順效修護髮浴倒入生機植萃修護系統專用調理瓶塗放，進行溫和的按摩後再沖洗乾淨，再重複一次洗髮流程
- 3** 用毛巾將頭髮多餘水份擦乾
- 4** 順效修護療程第二階段：取順效修護髮膜倒入生機植萃修護系統調理碗，並利用特製的生機植萃修護系統調理刷，均勻塗放在髮片上並輕揉髮片
- 5** 停留3~5分鐘，以生機植萃修護調理梳將髮片溫和梳順後，徹底沖洗乾淨
- 6** 用毛巾將頭髮多餘水份擦乾，盡可能的擦乾
- 7** 順效修護療程第三階段：在頭髮已經擦乾的情況下，取抗熱柔順精華液均勻塗抹，不需要再沖水，同時使用離子夾進行夾直修護的動作
- 8** 順效修護療程第四階段：最後以順效防護精華液進行療程塗抹，擠數滴在手上並均勻塗開，在用雙手均勻塗抹在頭髮上，讓頭髮完全吸收

PROFESSIONAL TOOLS



(ENG) BOWL, COMB and BRUSH with ultra soft bristles

A professional kit to transform the application into a treatment ritual. These tools are produced with a special non toxic material, eco-friendly and phthalate-free.

(D) SCHÜSSEL, KAMM UND PINSEL

Schüssel, Kamm und Pinsel mit ultraweichen Borsten. Professionelles Set um die Anwendung der Maske in ein pflegendes Ritual zu verwandeln. Diese Werkzeuge sind aus speziell ungiftigen Material, umweltfreundlich und frei von Phthalaten hergestellt.

(AR) وعاء، مشط وفرشاة بشعيرات ناعمة جداً .
صُنعت المُسْتَلَزِمَاتُ وَالآدَوَاتُ الْخَاصَّةُ الْمُسْتَخدَمَةُ لِلْعَلْمِيَّةِ
التَّطْبِيقِيِّ مِنْ مَوَادٍ غَيْرِ سَامَّةٍ وَصَدِيقَةٌ لِلْبَيْئَةِ وَخَالِيَّةِ الْفَنَّالَاتِ .

(RU) МИСОЧКА, РАСЧЕСКА и КИСТОЧКА с очень мягким ворсом

Профессиональный набор для превращения процесса нанесения маски в красивый ритуал. Эти аксессуары сделаны из специального нетоксичного материала и не содержат фталатов.

(CN) 生機植萃修護系統專用調理碗、梳和刷 採用極緻柔順的毛質製作

專業的輔助工具，讓服務細緻度猶如塗敷面膜般溫柔，所有工具採用特製無毒性材質製作，綠色環保且不添加鄰苯二甲酸。



(ENG) DISPENSER

SynergiCare Shampoo specific dispenser equipped with a closure cap and accurate dosage notches.

(D) SPENDER

Spezifischer Spender für die Anwendung der SynergiCare Shampoos Verschluß und mit Kerben für eine genauere Dosierung ausgestattet.

(AR) عبوة التوزيع

موزع محدد لتطبيق شامبو العناية سينرجي كير مجهر بغطاء دقيق ومناسب لملحق الفراگات بشكل دقيق .

(RU) ДИСПЕНСЕР

Специальная емкость с закрывающейся крышкой и делениями для точного дозирования шампуня SynergiCare.

(CN) 生機植萃修護系統專用調理瓶

專業的輔助工具，讓服務細緻度猶如塗敷面膜般溫柔，所有工具採用特製無毒性材質製作，綠色環保且不添加鄰苯二甲酸。



(ENG) TOWEL

SynergiCare exclusive towel made of a soft cotton and bamboo blend enhancing the professional treatment ritual and making it a true rite of wellbeing.

(D) HANDTUCH

Exklusives Handtuch aus besonders weicher Baumwolle und Bambus, perfekt geeignet um der Anwendung einen ganz besonderen Charakter zu geben. Gestalten sie ein wahrhaftiges Ritual des Wohlbefindens.

(AR) منشفة

منشفة خاصة مصنوعة من القطن الناعم والخيزران تجعل من تطبيق المنتجات المحترفة فريدة للغاية وجودة في الاستعمال.

(RU) ПОЛОТЕНЦЕ

Эксклюзивное полотенце SynergiCare изготовлено из специального хлопка и специальной бамбуковой смеси, что превращает восстановительную профессиональную процедуру в оздоровляющий ритуал.

(CN) 生機植萃修護系統專用毛巾

專屬的輔助工具，採用細緻棉和竹子，溫暖舒適的材質，讓進行產品塗抹服務過程也是一種放鬆舒適的享受



(ENG) WASHING DISPLAY

Indispensable working tool for professionals: well-built, practical and very handy washing display for shampoo and mask.

(D) WASCHDISPLAY

Ein wichtiges Instrument für Ihre tägliche Arbeit im Salon. Ein praktisches und hilfreiches Display für die verschiedenen Shampoos und Masken.

(AR) ستاند عرض

ستاند لاغنى عنه لا يستعمل المحترفين، عملي وسهل الاستعمال للشامبو والمساكي .

(RU) ПОДСТАВКА

Непременный рабочий инструмент для профессионалов: удобный, практичный дисплей для шампуней и масок.

(CN) 生機植萃修護系統放置架

以更有質感的方式，放置生機植萃修護系統相關洗護產品，使工作區用更清爽潔淨

TRADE MARKETING



(ENG)

BROCHURE

Indispensable tool to deepen the advantages of the SynergiCare line and the application methods.

(D)

BROSCHÜRE

Unverzichtbar um die Vorteile des SynergiCare Linie und die Anwendungsmethoden zu vertiefen.

(AR)

نشرة المنتج

أداة لا غنى عنها من أجل تعميق مزايا خط سنجري كير وطرق التطبيق.

(RU)

БРОШЮРА

Необходимый инструмент для ознакомления с линией SynergiCare и методиками применения.

(CN)

生機植萃修護系統手冊

提供快速完整的的生機植萃修護系統介紹說明



(ENG)

WINDOW STICKER

Elegant attention grabbing window sticker drawing customer attention to SynergiCare.

(D)

FENSTERAUFKLEBER

Eleganter Fensteraufkleber soll die Aufmerksamkeit der Kunden wecken.

ملصق النافذة
ملصق للنافذة أنيق لجذب انتباه العملاء.

(RU)

СТИКЕР НА ВИТРИНУ

Элегантные стикеры на витрину для моментального привлечения внимания клиентов к линии SynergiCare.

(CN)

生機植萃修護系統形象窗貼

優雅質感的窗貼，有效吸引消費者的注意力。



(ENG)

RETAIL DISPLAY

Clever retail display to capture your customer's attention and encourage retail sales. A real feature setting in your Salon.

(D)

VERKAUFS DISPLAY

Ein schickes Verkaufsdisplay für die Präsentation der Produkte in ihrem Salon zieht das Interesse ihrer Kunden aus sich.

(AR)

ستاند عرض منتجات التجزئة

ستاند عرض منتجات التجزئة لجذب إهتمام العميل وتشجيع بيع التجزئة.

(RU)

ДИСПЛЕЙ ДЛЯ РОЗНИЧНОЙ ПРОДАЖИ

Грамотный продуманный дисплей для розничной продажи, привлечет внимание Ваших клиентов и будет стимулировать розничные продажи.

(CN)

生機植萃修護系統展示架

簡潔的商品成列架，可放置在櫃檯以及展示櫃中，隨時讓消費者可以接觸到本系列產品

RETAIL



(ENG)

TRAVEL KIT

Handy travel kit making it easy for clients to continue the smoothing treatment on holiday or weekend breaks.
Contains: 1 Smoothing Shampoo 60 ml, 1 Smoothing Mask 60 ml, 1 leaflet, 1 bag.

(D)

REISE SET

Praktisches Reise Set, perfekt geeignet um auch am Wochenende oder in der Ferien mit der Behandlung fortzufahren.
Inhalt: Smoothing Shampoo 60 ml, Smoothing Mask 60 ml, ein Leaflet und die praktische kleine Reisetasche.

(AR)

مجموعة المسافر
مجموعة مستحضرات لعميل لمتابعة العلاج أثناء الأجازات وعطلة نهاية الأسبوع.

(RU)

НАБОР ДЛЯ ПУТЕШЕСТВУЮЩИХ

Удобный легкий набор для клиентов, который позволит им продолжить Разглаживающий Уход в отпуске или в выходные дни.
В наборе: 1 Smoothing Shampoo - 60 мл, 1 Smoothing Mask - 60 мл, 1 лефлет, 1 сумочка.

(CN)

生機植萃修護系統旅行套組

便利旅行套組 · 方便消費者外出使用

包括：順效修護髮浴60ml+順效修護髮膜60ml+商品型錄+旅行套袋



(ENG)

SAMPLES

Box containing 24 sample size shampoos and masks to offer to clients and potential clients to interest them in booking a Smoothing Treatment in your salon.

(D)

MUSTER

Eine Box mit 24 Shampoos oder Masken, perfekt um Ihre Kunden für eine Haarglättung in Ihrem Salon zu begeistern.

(AR)

نماذج
عينة تحتوي على شامبو ومسك تعرض على الزبائن والعملاء المهتمين
بعلاج التسريح داخل الصالون.

(RU)

ПРОБНИКИ

В коробке 24 пробника: маленький шампунь и маска, которые позволят познакомить и заинтересовать Ваших потенциальных клиентов с Разглаживающим Уходом в Вашем салоне.

(CN)

生機植萃修護系統樣品組

每盒24包，提供消費者嘗試使用生機植萃修護系統 – 順效修護髮浴 & 順效修護髮膜，可大大提升消費者選擇生機植萃修護專業療程，進行髮質修護



G.V.F. S.p.A. - Via G. Falcone, 8/35 - 20080 Vernate, MILANO
Tel. +39 02 90093743 - Fax +39 02 90093740 - info@itelyhairfashion.it - www.itelyhairfashion.it



Itely Hairfashion is committed to creating an eco-friendly corporate environment as well as the use of emerging green technologies
in the production of its extensive line of environmentally friendly products.

For a better world

